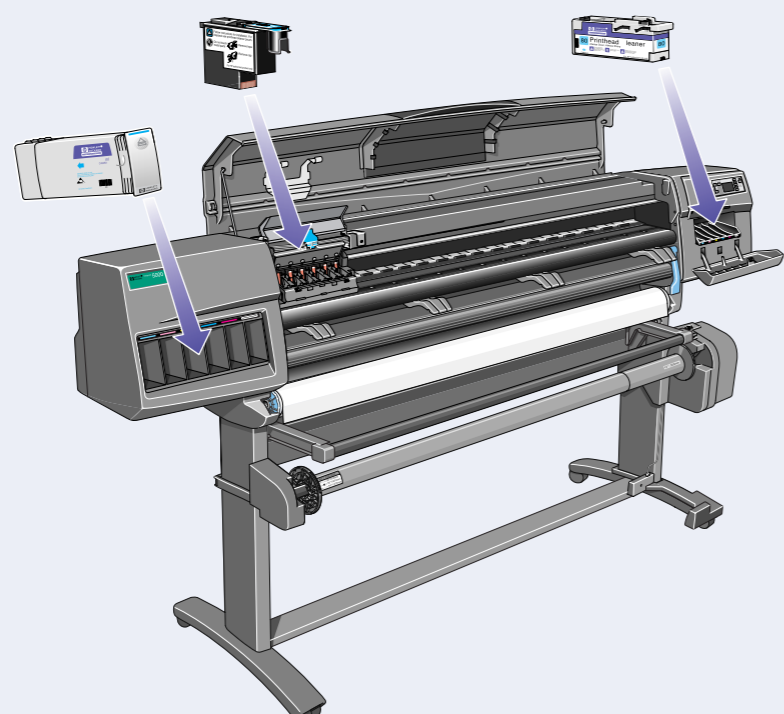


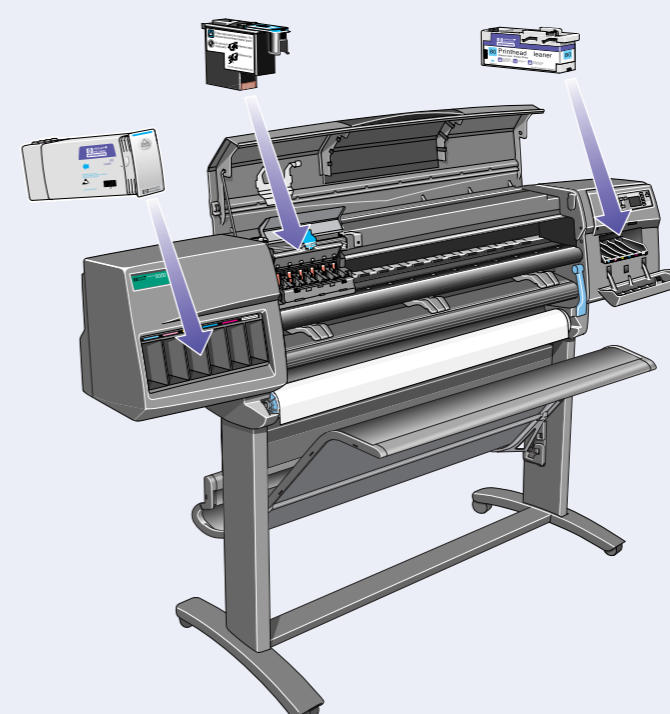
Procédure d'installation



des HP DesignJet 5000PS et HP DesignJet 5000



Imprimante HP DesignJet
60 pouces (1,52 m)



Imprimante HP DesignJet
42 pouces (1,07 m)

Lisez attentivement les instructions suivantes...

Ce dont vous aurez besoin lors de la procédure :

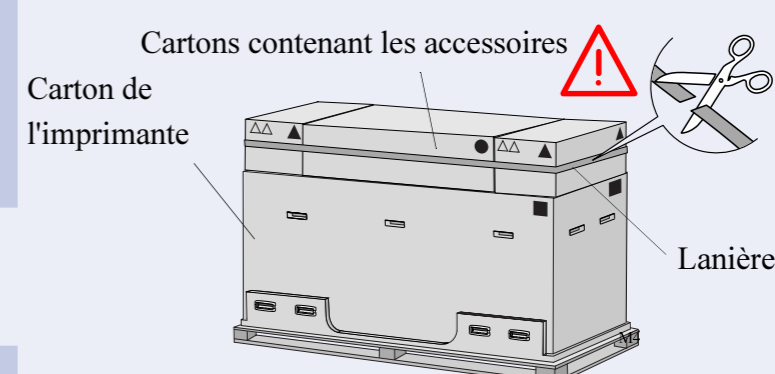
- Deux à trois personnes sont nécessaires pour soulever certains éléments volumineux de l'imprimante. Les étapes de la procédure qui requièrent deux à trois personnes sont signalées par le symbole :



- La durée de la procédure est d'environ 2 heures et peut varier en fonction du modèle.

L'enrouleur de document

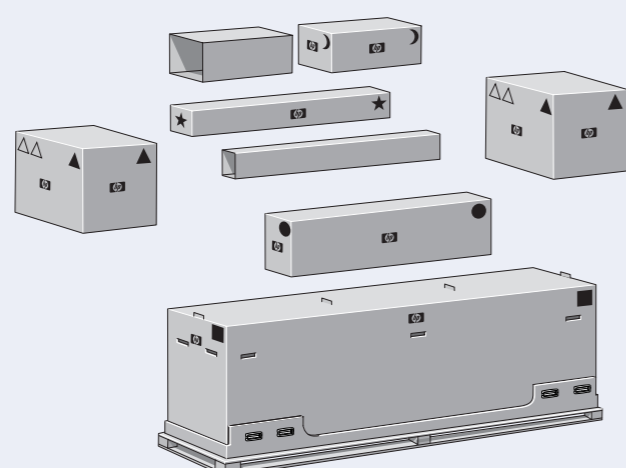
Si vous installez **SEULEMENT** l'enrouleur de document, **allez directement à la page 3, étape 5.**



Découpez délicatement la lanière qui entoure les cartons contenant les accessoires. Attention : les cartons risquent de tomber une fois la lanière coupée.

1. Retrait des emballages

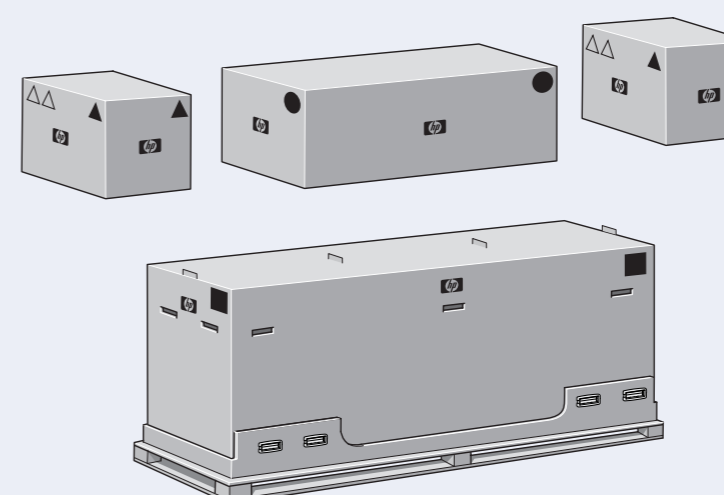
HP DesignJet 60 pouces (1,52 m)



Les symboles inscrits sur l'emballage permettent d'identifier le contenu des cartons. Reportez-vous au tableau ci-dessous :

Symbole	Contenu du carton
■	Corps de l'imprimante
●	Ensemble des montants
☾	Enrouleur de document
★	Cylindres d'enrouleur
▲	Consommables et documentation

HP DesignJet 42 pouces (1,07 m)

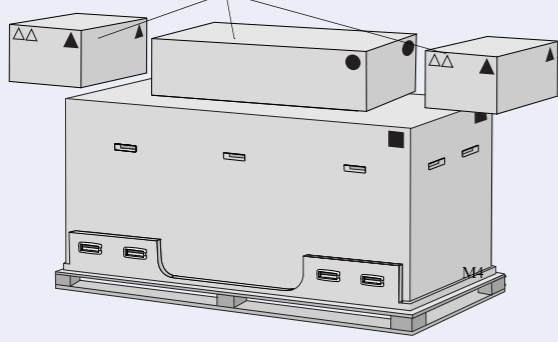


Les symboles inscrits sur l'emballage permettent d'identifier le contenu des cartons. Reportez-vous au tableau ci-dessous :

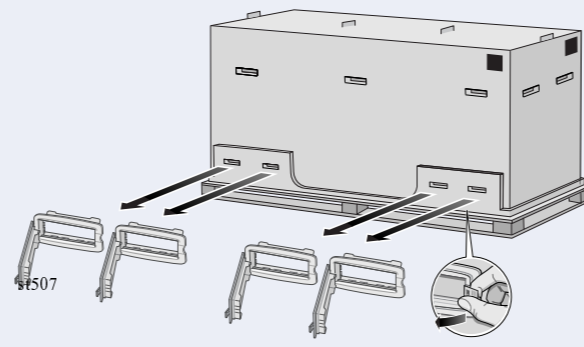
Symbole	Contenu du carton
■	Corps de l'imprimante
●	Ensemble des montants et du bac récepteur
▲	Consommables et documentation



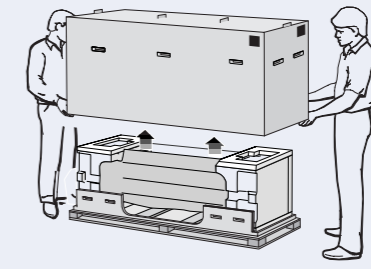
Cartons contenant les accessoires



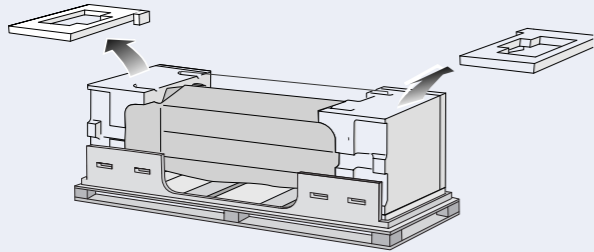
Retirez les cartons contenant les accessoires posés sur le dessus du carton principal de l'imprimante.



Retirez les huit poignées en plastique situées des deux côtés du carton d'expédition.



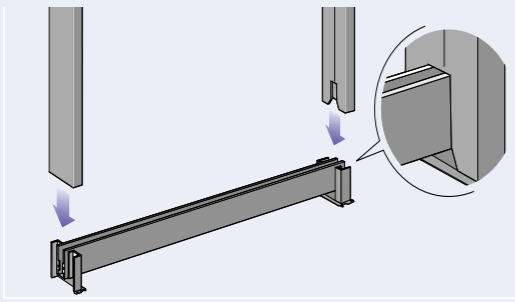
Retirez la partie supérieure du carton d'expédition.



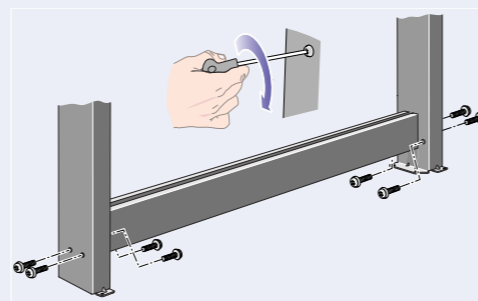
Retirez les deux garnitures de protection.

2. Assemblage des montants

Lorsque vous déballez les montants, vous pouvez constater que les roulettes des pieds sont revêtues d'une bande ANTIDERAPANTE. **NE RETIREZ PAS** cette bande tout de suite.



Fixez les montants sur les extrémités de la traverse.

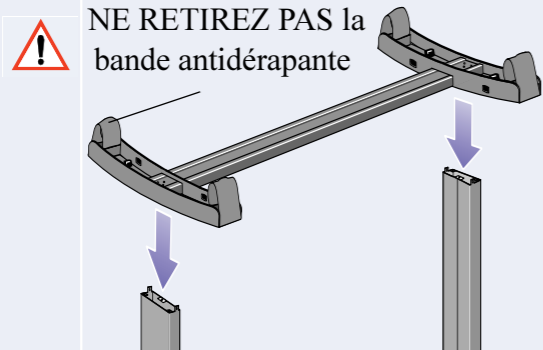


Posez les huit vis sur les montants, comme le montre l'illustration.

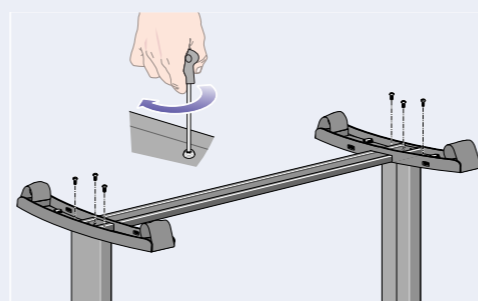


NE RETIREZ PAS la bande antidérapante

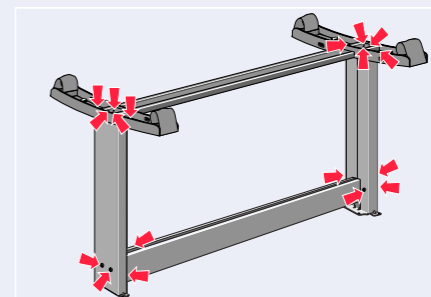
Vissez les pieds sur la traverse.



Placez les pieds sur les montants.



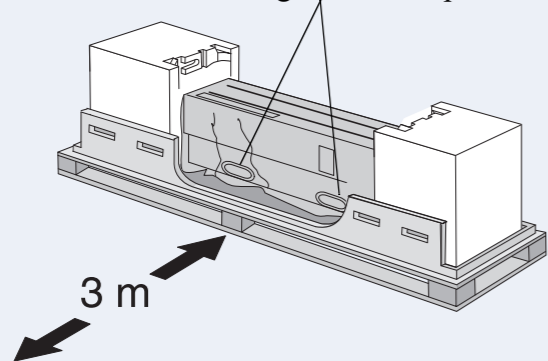
Fixez les pieds sur les montants à l'aide de six vis.



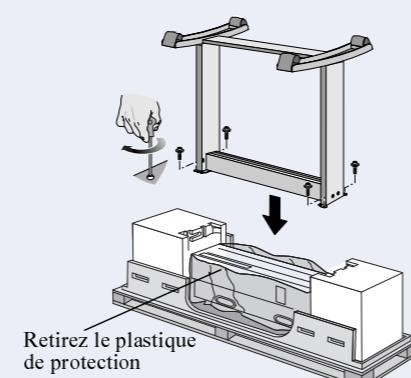
Important : certaines vis peuvent se desserrer pendant l'assemblage. Vérifiez que les vis sont correctement serrées.

3. Installation des pieds sur l'imprimante

Poignées de l'imprimante

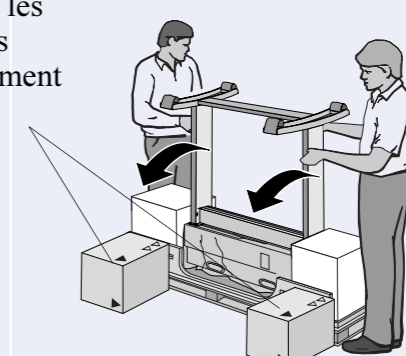


Repérez les poignées situées à l'arrière de l'imprimante. Vérifiez que l'espace est dégagé sur trois mètres dans leur prolongement.

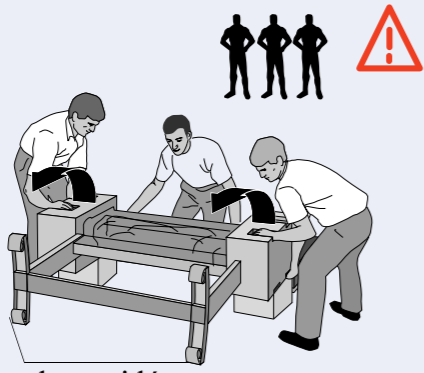


Retirez délicatement le plastique de protection, placez les montants sur l'imprimante, comme le montre l'illustration et fixez-les à l'aide de quatre vis.

Placez les cartons exactement ici.

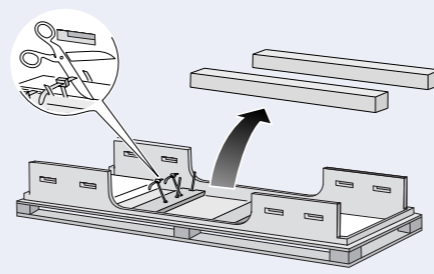


Sortez les accessoires de leur carton. Placez les deux cartons sur le sol comme illustré et inclinez l'imprimante sur les cartons. **Remarque :** laissez les garnitures en polystyrène à l'intérieur des cartons afin qu'ils supportent le poids de l'imprimante.



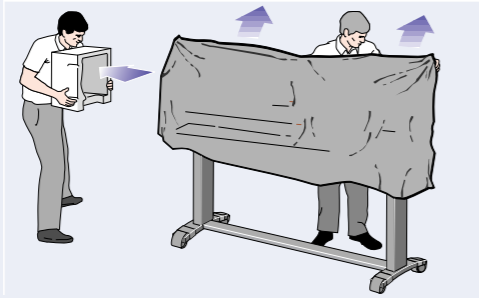
Bandes antidérapantes

Redressez délicatement l'imprimante.

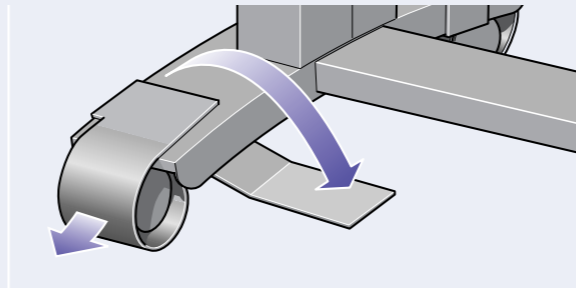


Retirez les rouleaux de support et les bobines du carton d'expédition.

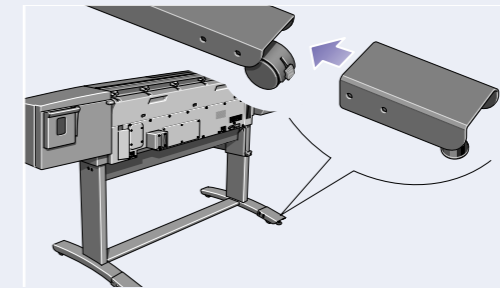
4. Retrait des derniers emballages



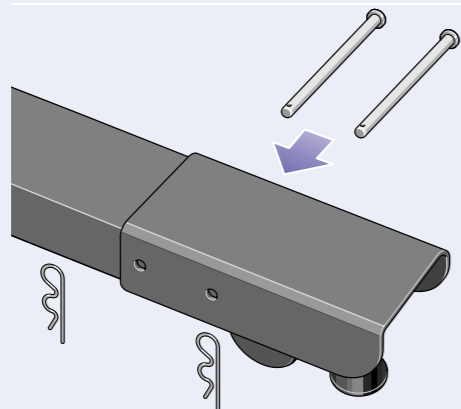
Retirez les garnitures en bout d'imprimante et le plastique de protection.



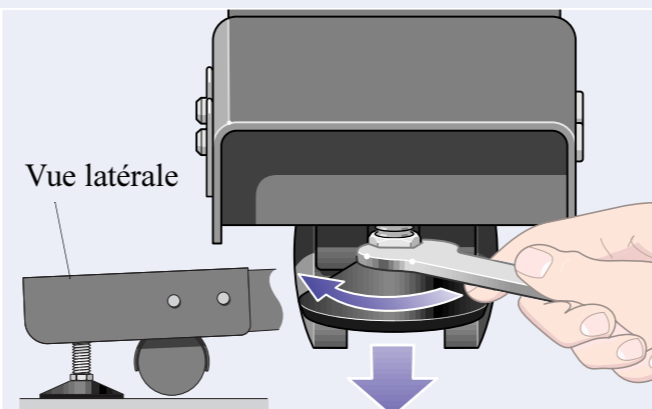
Retirez les bandes antidérapantes des roues. **Important :** il n'est pas nécessaire de soulever l'imprimante.



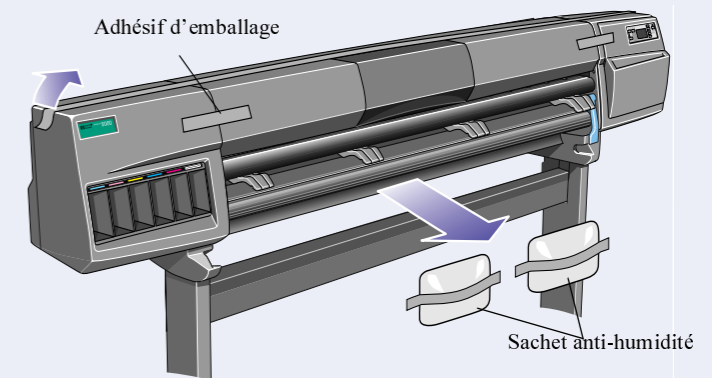
Installez les deux stabilisateurs à l'arrière des pieds selon l'illustration. Attention : veillez à installer les **deux** stabilisateurs.



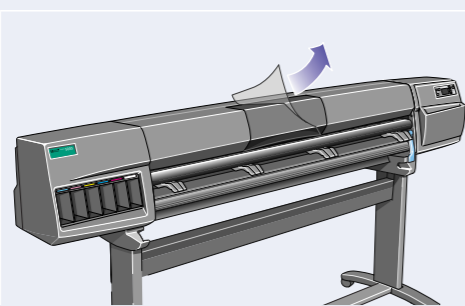
Introduisez les tiges dans les deux stabilisateurs et fixez-les à l'aide des attaches de fixation.



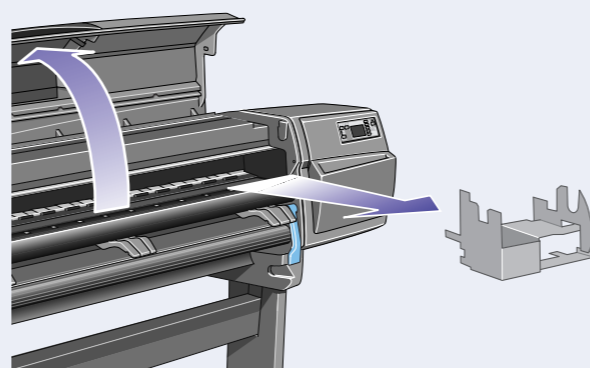
Réglez les stabilisateurs de sorte que les roulettes ne touchent pas le sol.



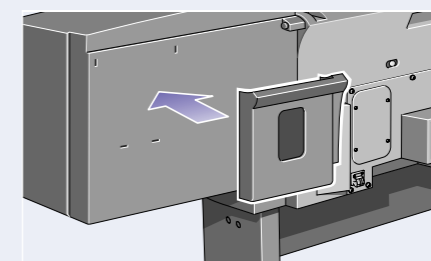
Retirez l'adhésif d'emballage et le sachet anti-humidité.



Retirez le film protecteur du capot de l'imprimante.

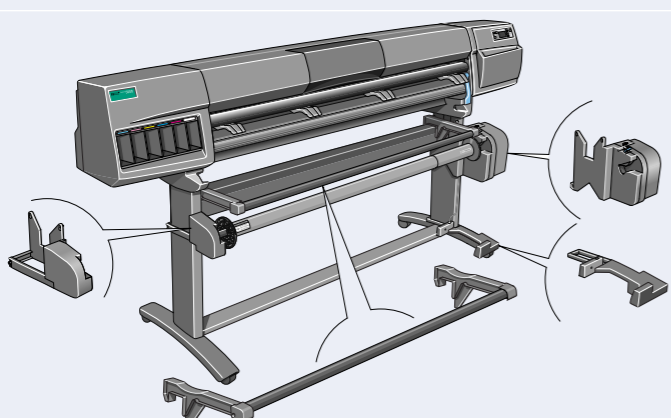


Ouvrez le capot et retirez la garniture de protection située à l'intérieur de l'imprimante.

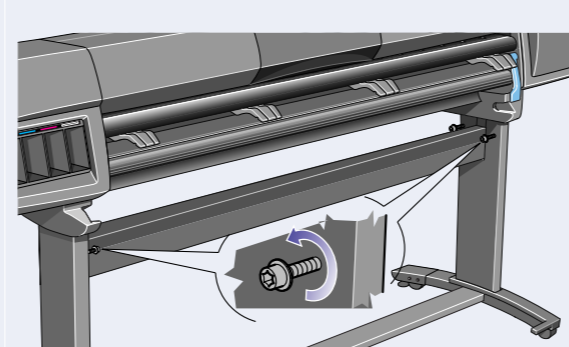


Installez la pochette à l'arrière de l'imprimante.

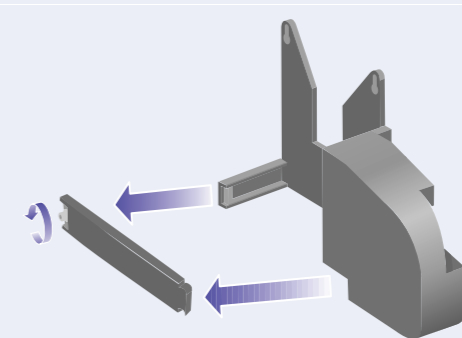
5. Installation de l'enrouleur de document ★)



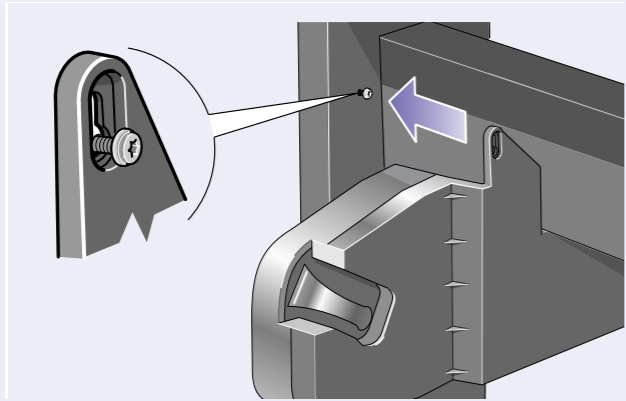
Installez l'enrouleur de document comme indiqué ci-après.



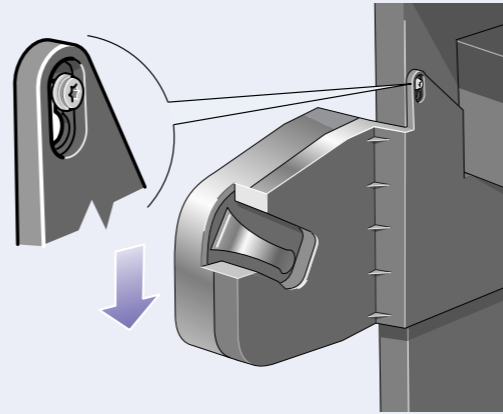
Desserrez les quatre vis permettant l'installation de l'enrouleur de document, comme le montre l'illustration.



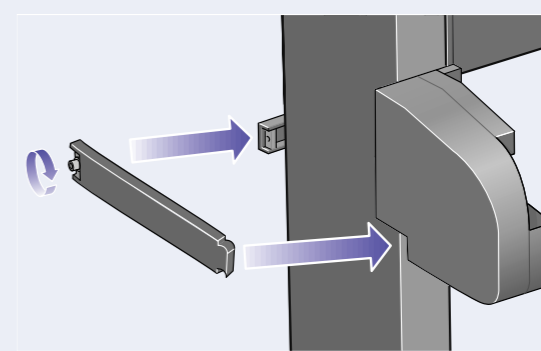
Retirez la vis du bloc gauche pour dégager l'attache.



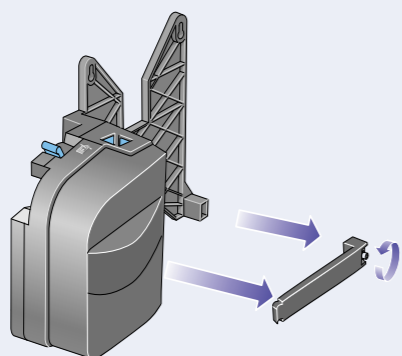
Installez le bloc gauche sur les vis que vous avez desserrées précédemment.



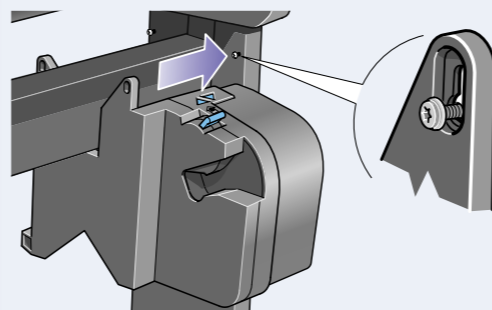
Appuyez sur le bloc gauche pour l'abaisser jusqu'à ce qu'il vienne en butée contre les vis.



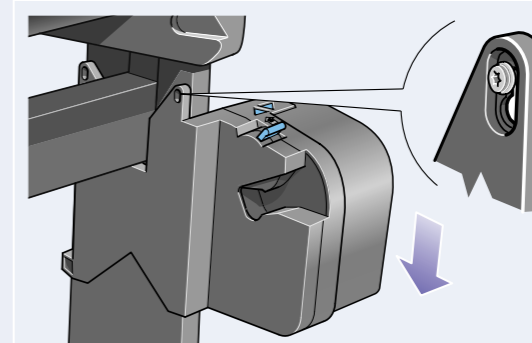
Installez l'attache et fixez-la sur le montant à l'aide de la vis correspondante.



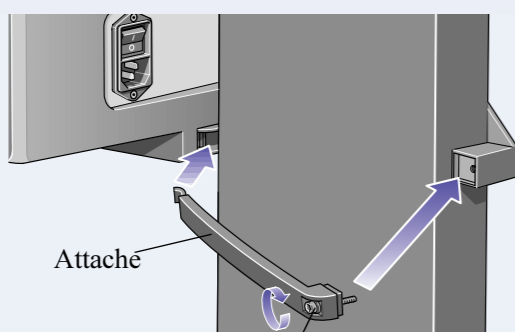
Retirez la vis du bloc droit pour dégager l'attache.



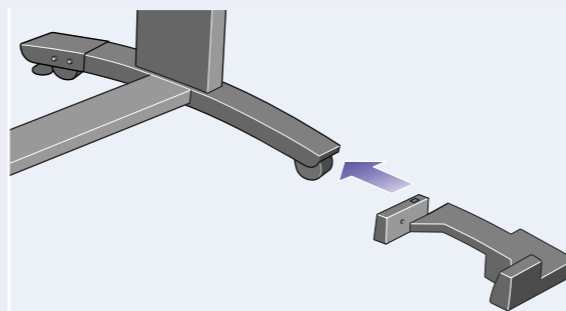
Installez le bloc droit sur les vis que vous avez desserrées précédemment.



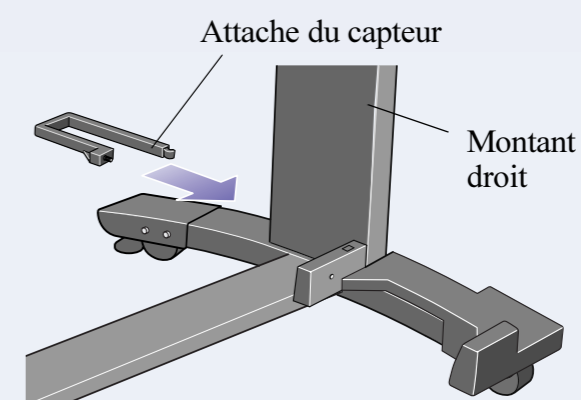
Appuyez sur le bloc droit pour l'abaisser jusqu'à ce qu'il vienne en butée contre les vis.



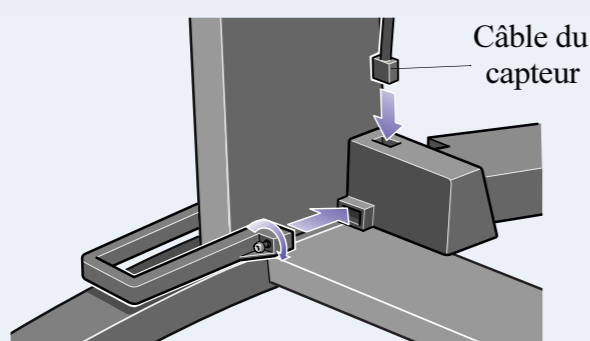
Installez l'attache et fixez-la à l'aide de la vis correspondante, comme le montre l'illustration.
Important : serrez toutes les vis pour fixer l'enrouleur de document sur les montants.



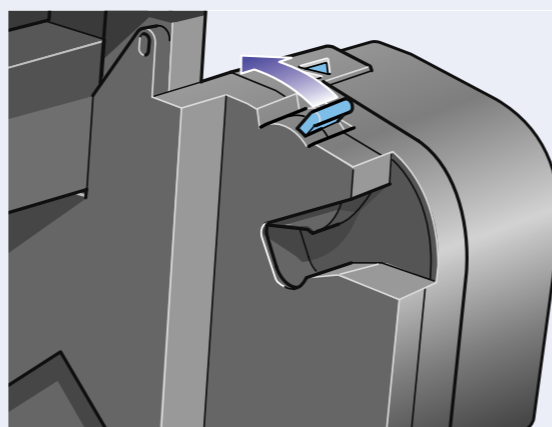
Installez la partie avant du capteur sur la partie avant du pied **droit**, comme le montre l'illustration ci-dessus.



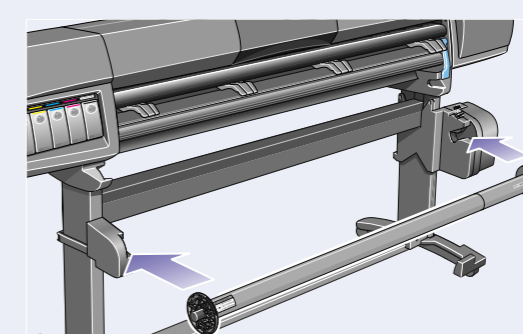
Faites glisser l'attache du capteur le long du montant et fixez-la à l'aide d'une vis.



Serrez fermement la vis pour fixer l'attache puis connectez le câble du capteur, comme le montre l'illustration ci-dessus.

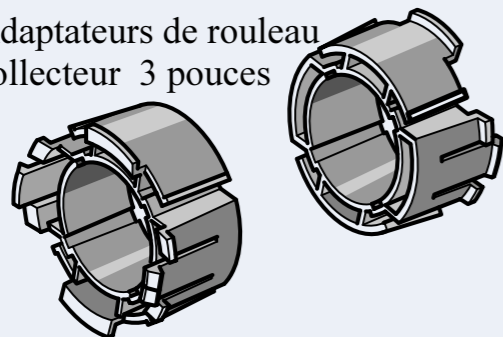


Vérifiez que le verrou de bobine est en position ouverte.

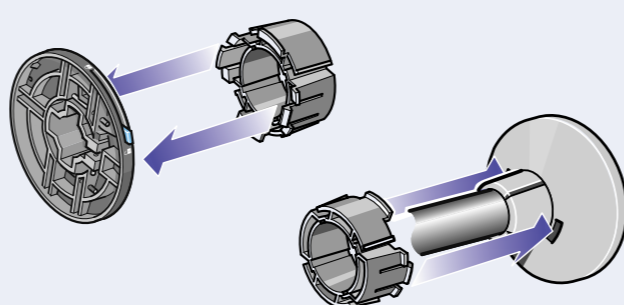


Installez la bobine de l'enrouleur de document sur l'imprimante en exerçant une pression sur les extrémités de la bobine.

Adaptateurs de rouleau collecteur 3 pouces



Si vous souhaitez utiliser un rouleau collecteur 3 pouces (76 mm) en carton au lieu de celui en plastique fourni, des adaptateurs sont disponibles.



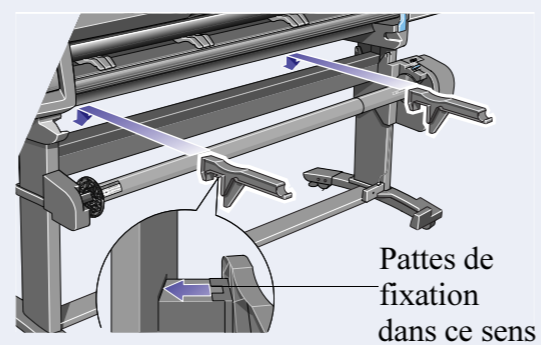
Installez les adaptateurs sur les guides du support comme le montre l'illustration. Remarque : ces adaptateurs ne peuvent être utilisés qu'avec un rouleau en carton de 3 pouces (76 mm).

6. Installation des déflecteurs (HP DesignJet 60 pouces (1,52 m) uniquement) ★

Remarque importante à l'attention des utilisateurs de la HP DesignJet 42 pouces (1,07 m)

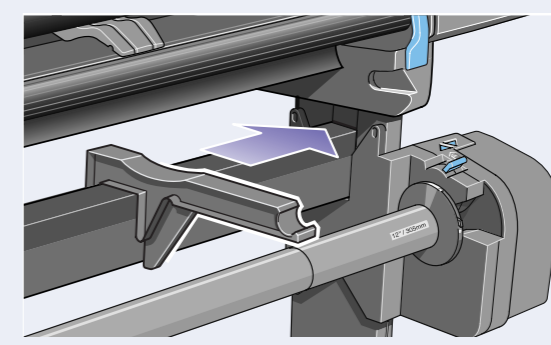
Si vous avez fait l'acquisition d'un modèle HP DesignJet 42 pouces (1,07 m) et que vous avez commandé l'enrouleur de document séparément, **vous ne devez pas installer les déflecteurs**. Le bac récepteur qui fait l'objet de la procédure suivante comprend un déflecteur intégré. Vous trouverez des informations relatives à l'utilisation du bac récepteur comme déflecteur dans le document fourni avec les cylindres

d'enrouleur. ★

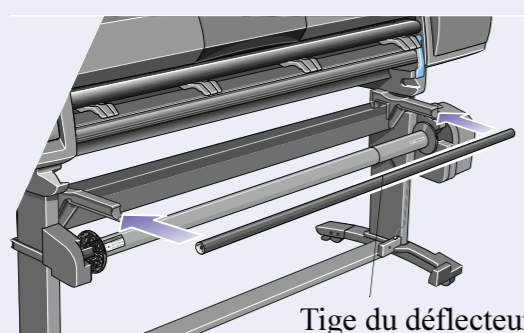


Pattes de fixation dans ce sens

Installez les supports gauche et droit du déflecteur sur la traverse de l'imprimante.

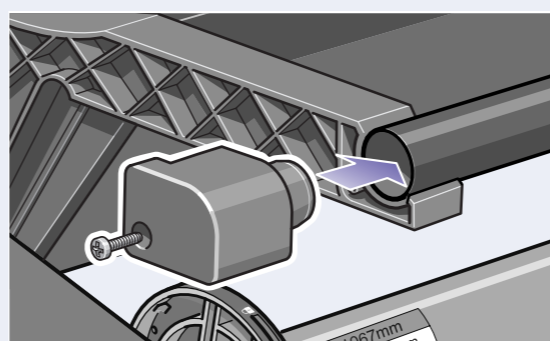


Faites glisser les supports du déflecteur sur le côté jusqu'à ce que leur bord supérieur soit correctement introduit dans la rainure située entre la traverse et le montant.

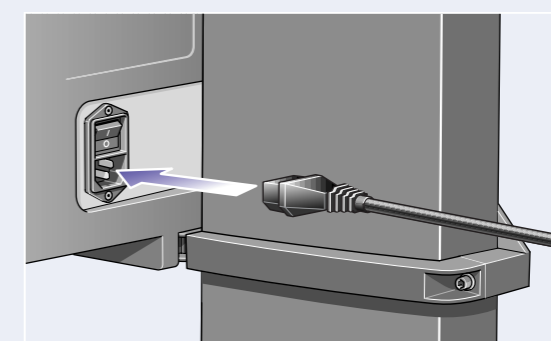


Tige du déflecteur

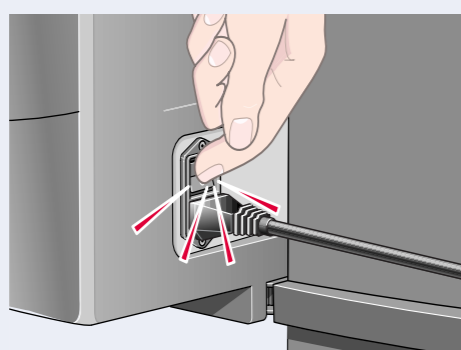
La tige du déflecteur se trouve à l'intérieur du tube du rouleau dans le carton ★. Faites-la reposer sur les deux supports.



Fixez les embouts sur la tige et les supports à l'aide des deux vis prévues à cet effet.

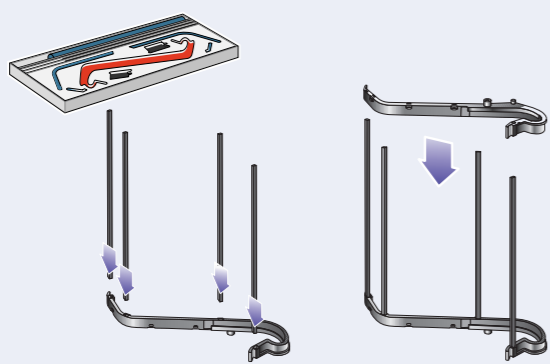


Connectez le cordon d'alimentation à l'arrière de l'enrouleur de document.

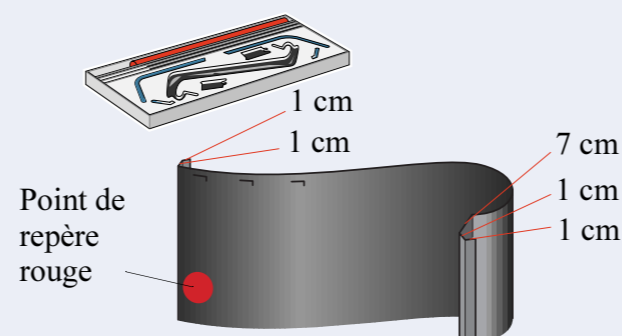


Allumez l'enrouleur de document en mettant l'interrupteur situé à l'arrière sur **Marche**.

7. Installation du bac récepteur (HP DesignJet 42 pouces (1,07 m) uniquement) ●

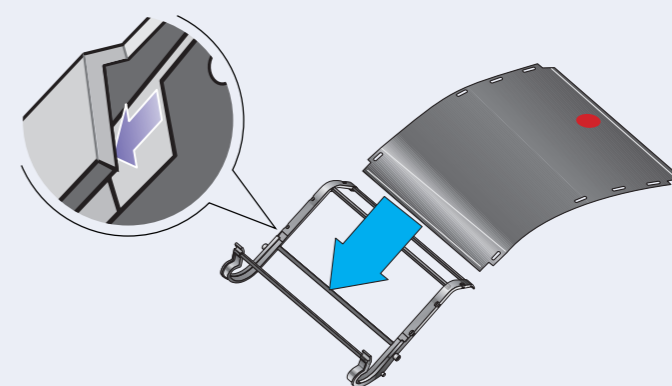


Insérez les quatre barres dans les emplacements prévus sur le support droit, puis mettez en place le support gauche sur celles-ci.

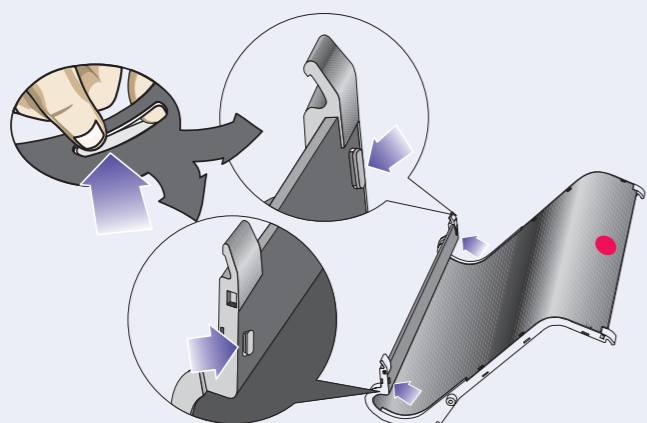


Point de repère rouge

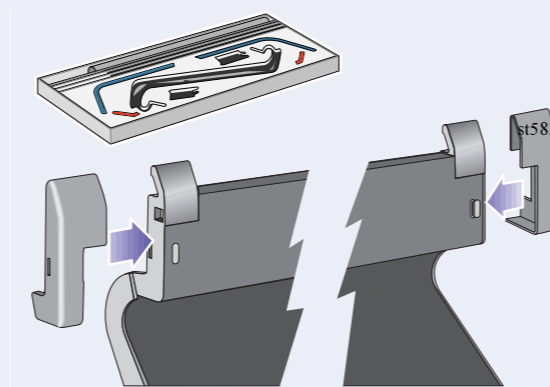
Retirez la bande du bac récepteur de son emballage. Vous devrez la plier aux cinq emplacements indiqués sur l'illustration ci-dessus. Notez la position du point de repère rouge par rapport aux plis.



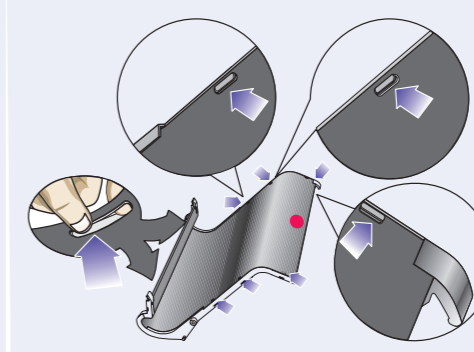
Faites glisser la bande du bac dans les rainures des supports. Introduisez d'abord l'extrémité composée de deux plis. Faites glisser la bande jusqu'au bout, de sorte que les plis soient bien à leur place.



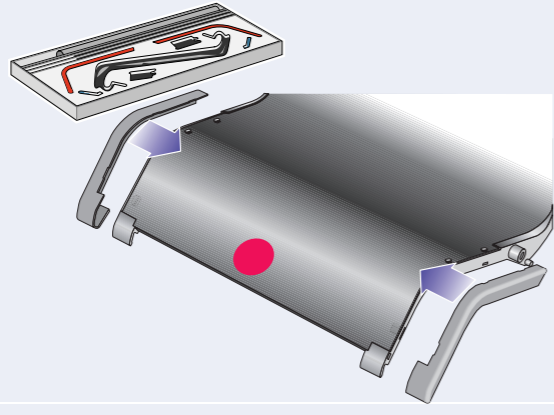
Fixez la bande à une extrémité avec deux attaches.



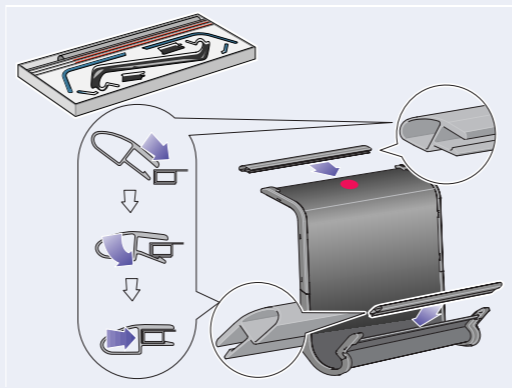
Placez des embouts sur les attaches.



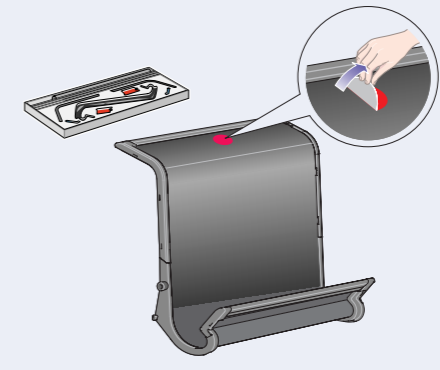
Fixez la bande à l'autre extrémité avec deux autres attaches.



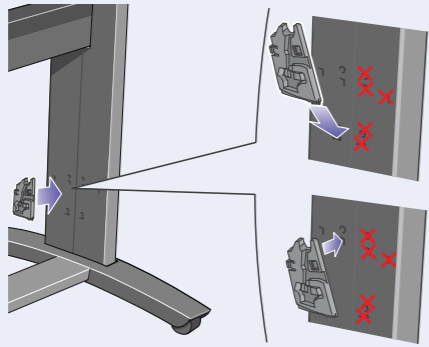
Placez des embouts sur les attaches.



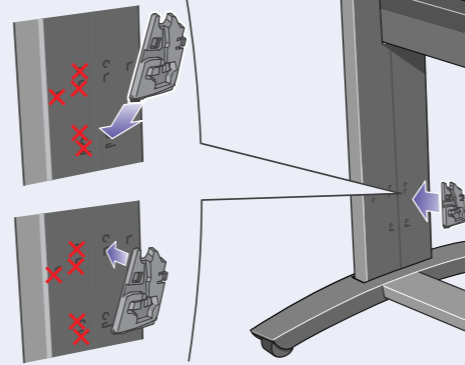
Installez les joints sur la bande et sur les côtés comme illustré ci-dessus.



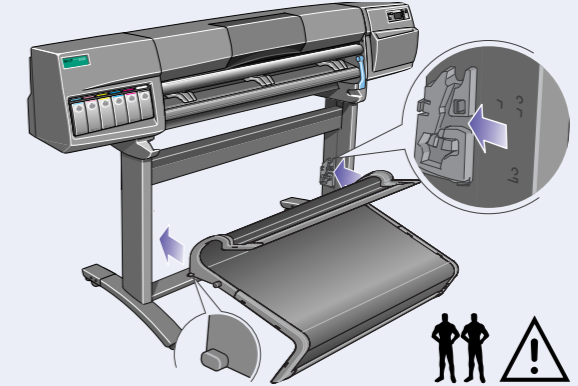
Décolliez le point de repère rouge.



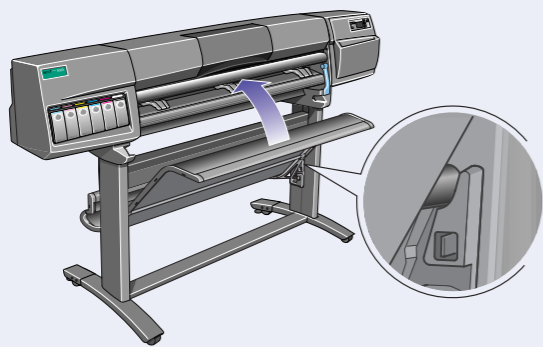
Fixez l'adaptateur droit à l'avant du montant droit comme illustré ci-dessus. Cet adaptateur porte la lettre "R".



Fixez l'adaptateur gauche à l'avant du montant gauche comme illustré ci-dessus. Cet adaptateur porte la lettre "L".

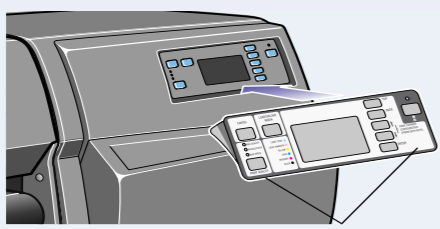


Introduisez le bac récepteur horizontalement dans les adaptateurs puis introduisez les petites tiges dans leur rainure.

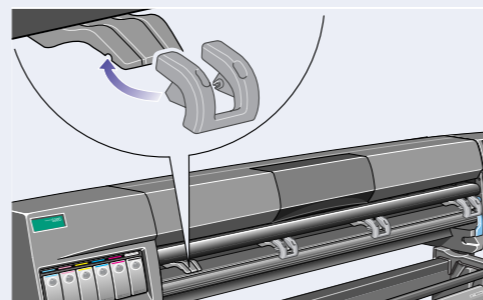


Soulevez le bac récepteur de sorte que les grandes tiges s'alignent sur les rainures prévues pour les recevoir et que le bac s'enclenche.

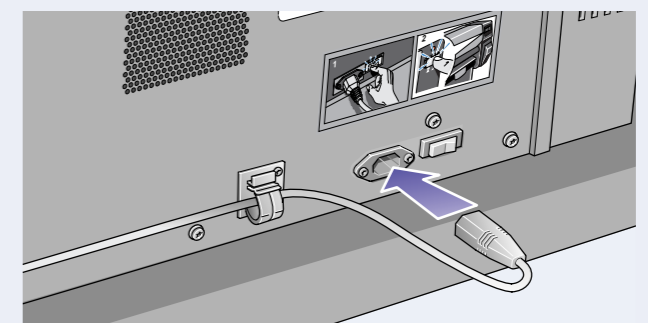
8. Installation du cache du panneau avant et mise sous tension ▲



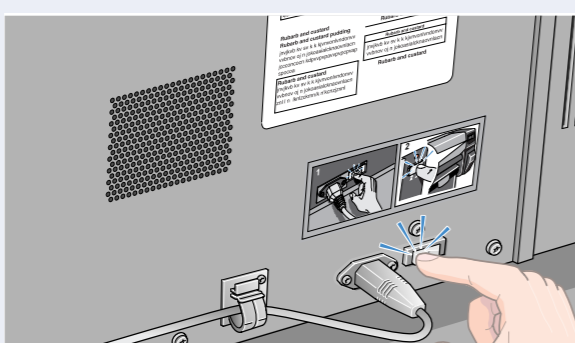
Apposez le cache sur le panneau avant.



Installez les prolongateurs des déflecteurs.



Branchez le cordon d'alimentation sur la prise située à côté de l'interrupteur d'isolement et sur la prise secteur.



Mettez l'interrupteur d'isolement situé à l'arrière de l'imprimante sur la position **Marche**.

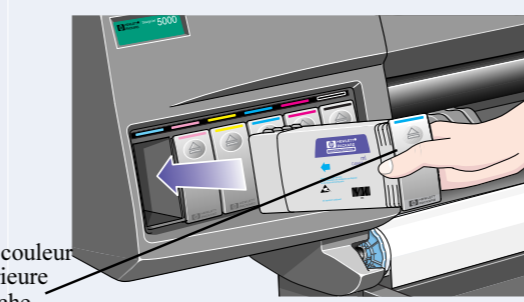


Sélectionnez la langue d'affichage du panneau avant à l'aide des touches Flèche vers le haut et Flèche vers le bas. Appuyez sur **Entrée**.

9. Amorçage du kit encreur ▲

INIT. KIT encreur
Initialisation de
l'imprimante
App ENTREE pr continuer

L'écran ci-dessus s'affiche. Appuyez sur Entrée.



Etiquette de couleur
(partie supérieure
de la cartouche
d'encre)

Introduisez les cartouches d'encre dans leurs logements respectifs.

Ink cart. access
HP Ink cartridges
successfully installed
Press ENTER to continue

Une fois les SIX cartouches d'encre correctement installées, l'écran ci-dessus s'affiche.

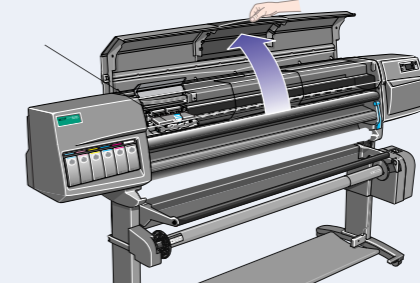
INIT. KIT encreur
Initialisation de
l'imprimante
veuillez patienter

Appuyez sur ENTREE. L'écran ci-dessus s'affiche.

INIT. KIT encreur
Soulever le capot
pour installer
les têtes de config.

Une fois le kit encreur amorcé, le message ci-dessus s'affiche sur le panneau avant.

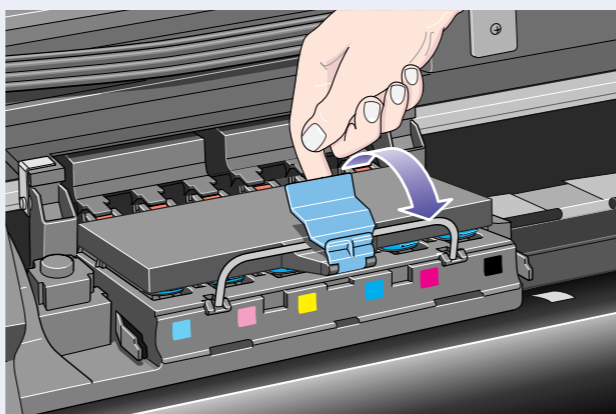
Chariot



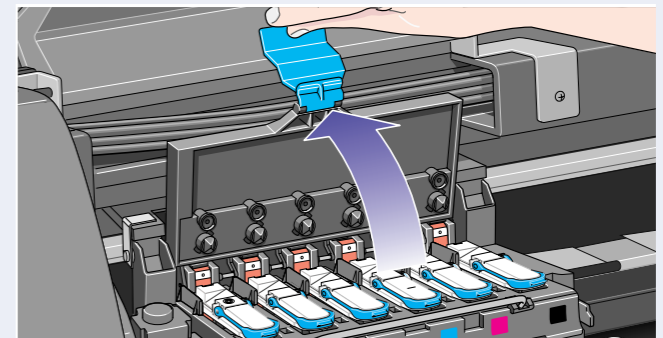
Ouvrez le capot et repérez le chariot.

Insérer têtes
d'impression
TETES IMPRES.
[REPLACER]
[REPLACER]
[REPLACER]
[REPLACER]
[REPLACER]
[REPLACER]

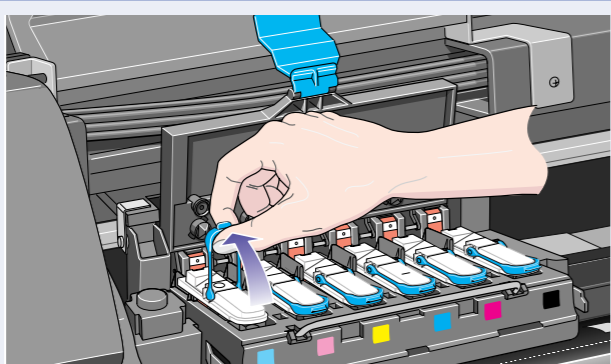
Le message ci-dessus s'affiche sur le panneau avant.



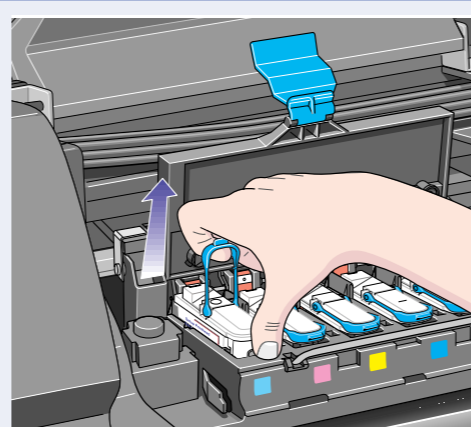
Tirez sur le loquet situé sur le dessus du chariot pour le déverrouiller.



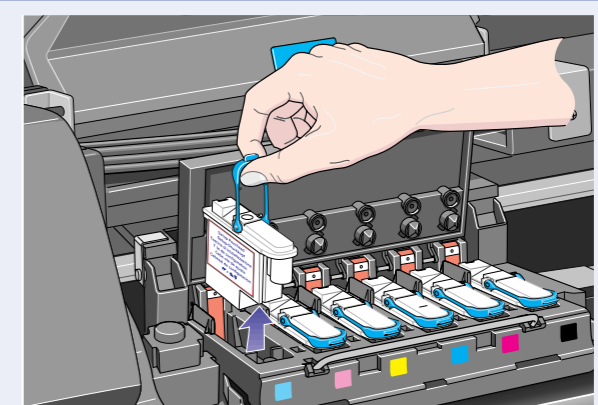
Soulevez le capot. Vous pouvez accéder aux têtes de configuration.



Pour retirer une tête de **configuration**, soulevez la poignée bleue.



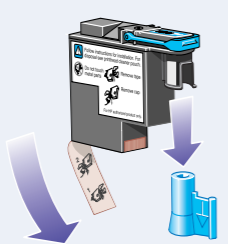
Placez votre index dans la boucle de la poignée bleue.



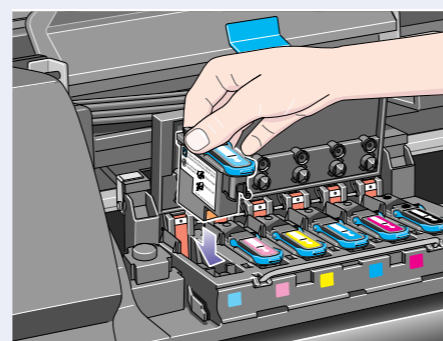
Tirez sur la poignée bleue jusqu'à ce que la tête de configuration sorte du chariot.

Veillez à retirer et à jeter les six têtes de configuration.

10. Installation des têtes d'impression et des dispositifs de nettoyage des têtes d'impression ▲

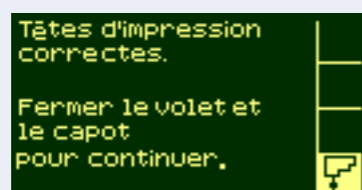


Retirez l'embout protecteur bleu et l'adhésif de protection transparent des buses de la tête.



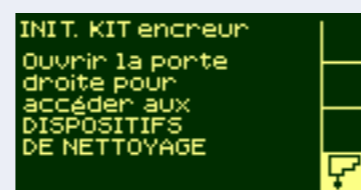
Appuyez sur la tête d'impression dans le sens indiqué par la flèche. Lorsque les têtes d'impression sont insérées et reconnues par l'imprimante, celle-ci émet un signal sonore.

Si l'imprimante n'émet aucun signal et que le message "Réinsérer" s'affiche sur le panneau avant après l'insertion de la dernière tête d'impression, essayez de réinsérer les têtes d'impression en exerçant une pression plus forte. Si le problème persiste, reportez-vous au CD *Utilisation de votre imprimante*.

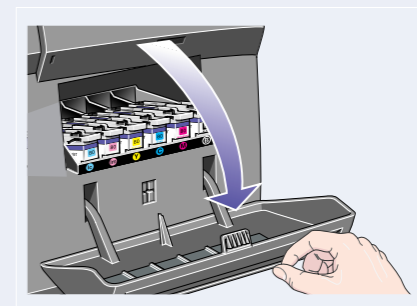


Lorsque toutes les têtes d'impression sont correctement insérées, l'écran ci-dessus s'affiche sur le panneau avant.

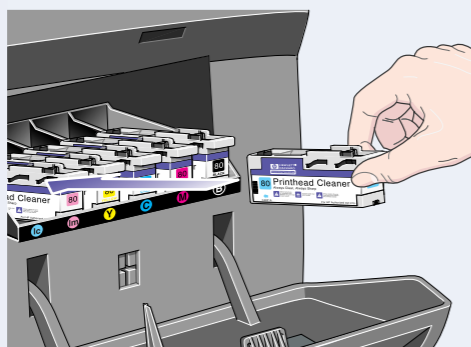
Fermez le capot du chariot et celui de l'imprimante.



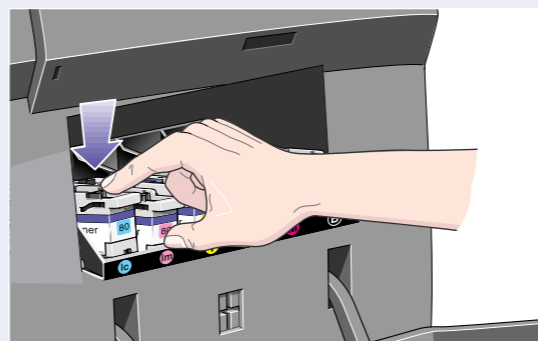
L'écran ci-dessus s'affiche sur le panneau avant.



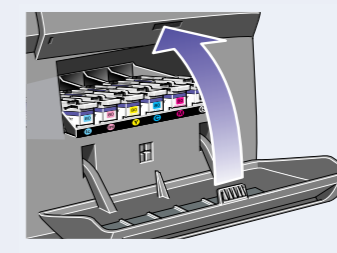
Ouvrez la porte droite de l'imprimante située en dessous du panneau avant.



Insérez chaque dispositif de nettoyage dans son logement, repérable par sa couleur, dans le sens indiqué par la flèche illustrée ci-dessus.



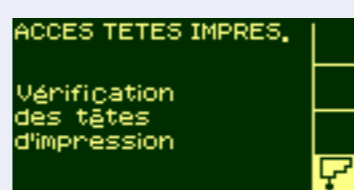
Une fois le dispositif entièrement inséré dans son logement, exercez une pression vers l'intérieur et vers le bas, dans le sens indiqué par la flèche illustrée ci-dessus, jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



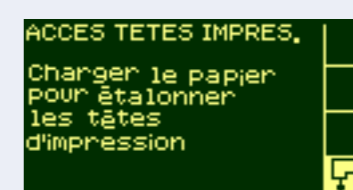
Une fois tous les dispositifs de nettoyage installés dans le poste d'entretien des têtes d'impression, refermez la porte.



L'écran ci-dessus s'affiche sur le panneau avant.



L'imprimante commence le test des têtes d'impression.

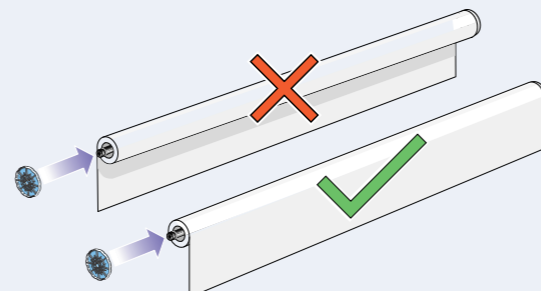


Si le test réussit, un message vous invitant à charger du papier s'affiche sur le panneau avant. L'imprimante vérifie alors l'alignement des têtes d'impression.

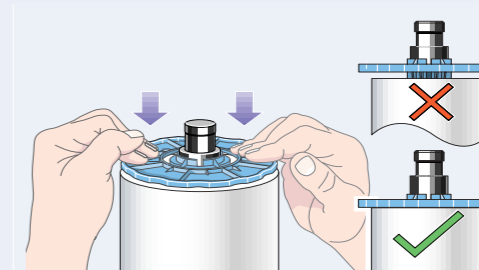
11. Installation d'un rouleau ■



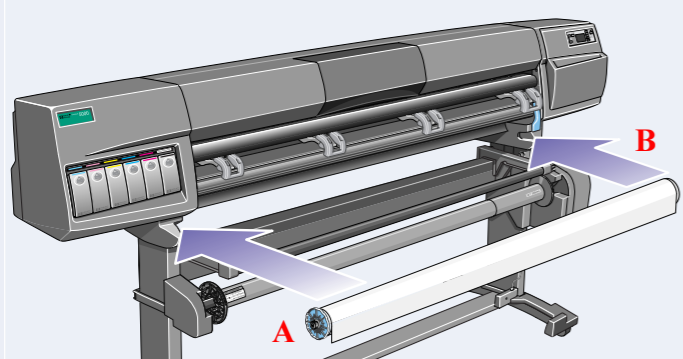
Retirez la butée bleue **A** située à l'extrémité gauche de la bobine et maintenez cette dernière verticale, la butée fixe **B** étant posée sur le sol.



Placez le rouleau neuf sur la bobine. Vérifiez que le papier est chargé dans le bon sens, comme le montre l'illustration. Le guide de couleur bleu doit être positionné à gauche.

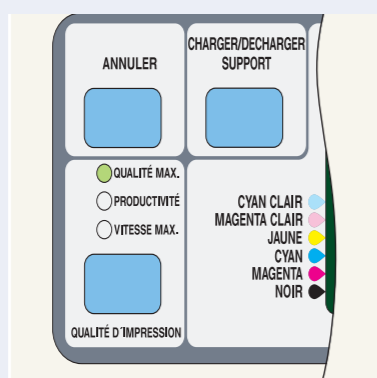


Remplacez la butée amovible sur la bobine et enfoncez-la complètement.

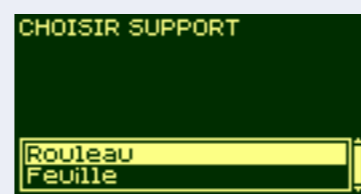


Dirigez la butée bleue vers la gauche et glissez la bobine dans l'imprimante, dans le sens indiqué par les flèches **A** et **B**. Le papier doit dépasser exactement comme le montre l'illustration.

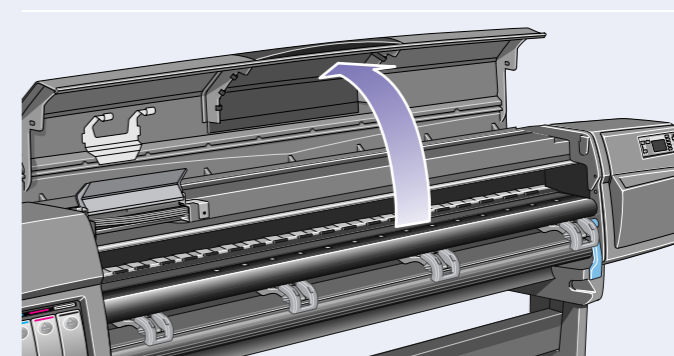
12. Chargement du support



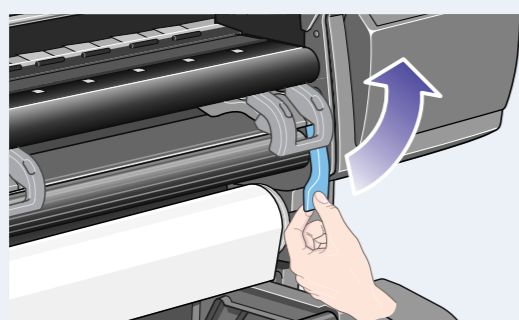
Appuyez sur la touche Charger/décharger support du panneau avant.



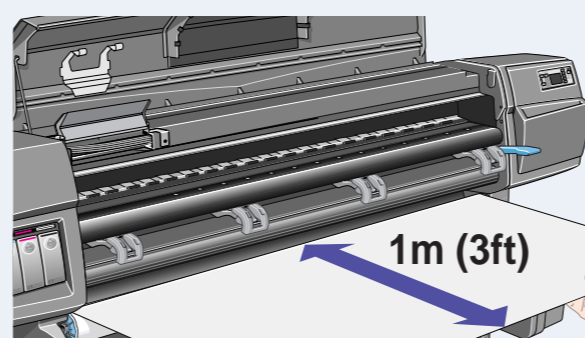
L'écran ci-dessus s'affiche sur le panneau avant. Sélectionnez l'option **Rouleau** à l'aide des touches Flèche vers le haut/Flèche vers le bas, puis appuyez sur **Entrée**.



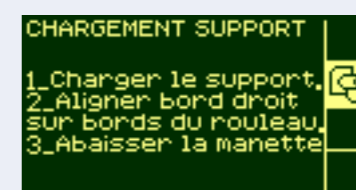
Ouvrez le capot.



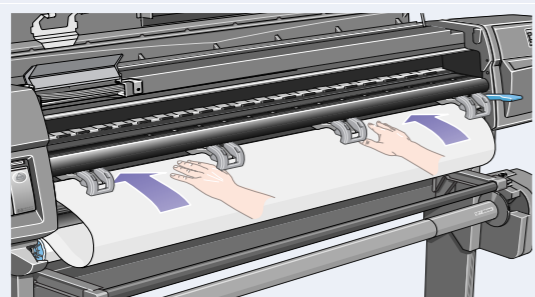
Soulevez la manette de chargement du support.



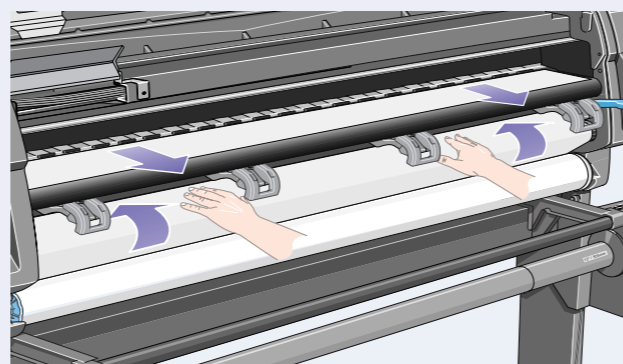
Tirez environ 1 mètre de papier.



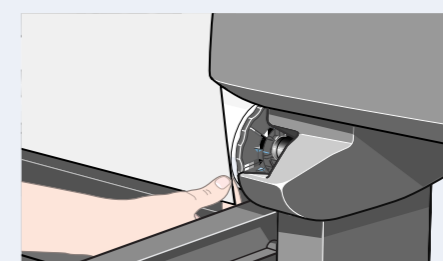
L'écran ci-dessus s'affiche sur le panneau avant.



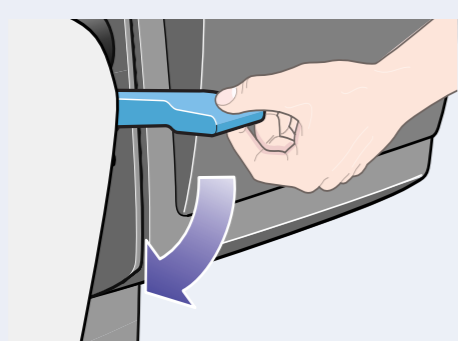
Introduisez le bord du support au-dessus du rouleau noir.



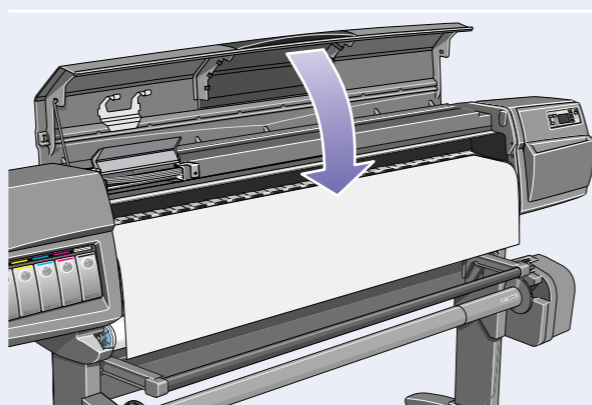
Faites avancer le support en continu jusqu'à ce qu'il ressorte de l'imprimante, comme le montre l'illustration.



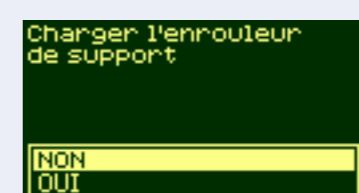
Lorsque le support ressort par la fente de sortie, saisissez-le par les extrémités. Alignez le bord droit du support sur les bords du rouleau.



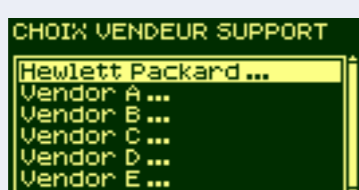
Lorsque le papier est correctement aligné sur les bords du rouleau, abaissez la manette de chargement du support.



Abaissez le capot de l'imprimante.



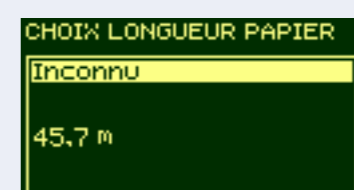
Si un enrouleur de document est installé, l'écran ci-dessus s'affiche. A l'aide des touches Flèche vers le haut et Flèche vers le bas, sélectionnez **Non**. Pour plus d'informations sur le chargement de l'enrouleur, consultez le *Guide de poche* ou le *Guide de référence*.



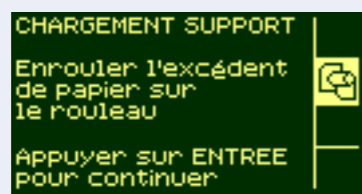
L'écran ci-dessus s'affiche sur le panneau avant. Sélectionnez le fournisseur du support utilisé. (probablement Hewlett-Packard dans le cas présent). Pour plus d'informations sur cette fonction, consultez le *Guide de référence*.



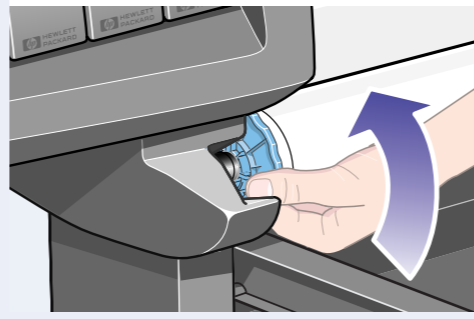
L'écran ci-dessus s'affiche sur le panneau avant. A l'aide des touches Flèche vers le bas et Flèche vers le haut, indiquez le type de support que vous avez chargé.



L'écran ci-dessus s'affiche sur le panneau avant. A l'aide des touches Flèche vers le bas et Flèche vers le haut, sélectionnez la longueur du support que vous avez chargé. Celle-ci est indiquée sur l'emballage du support. Si vous ne la connaissez pas, sélectionnez **Inconnu**.

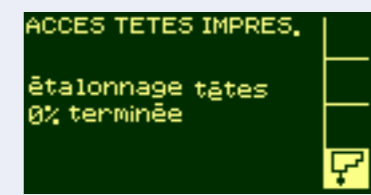


L'imprimante égalise le bord du support et l'écran ci-dessus s'affiche sur le panneau avant.



Enroulez l'excédent de papier autour de la bobine. Utilisez la butée amovible bleue pour faire tourner le rouleau dans la direction indiquée ci-dessus.

Appuyez sur **Entrée**.



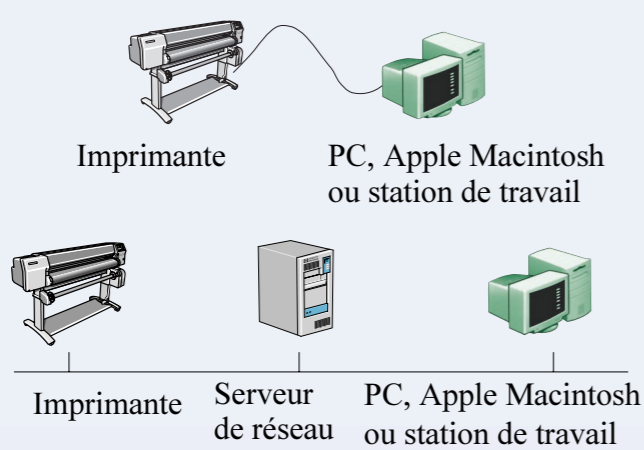
Si vous configurez l'imprimante pour la première fois, celle-ci lance la procédure d'alignement des têtes d'impression. Le message ci-dessus s'affiche sur le panneau avant.

INIT. KIT ENCREUR

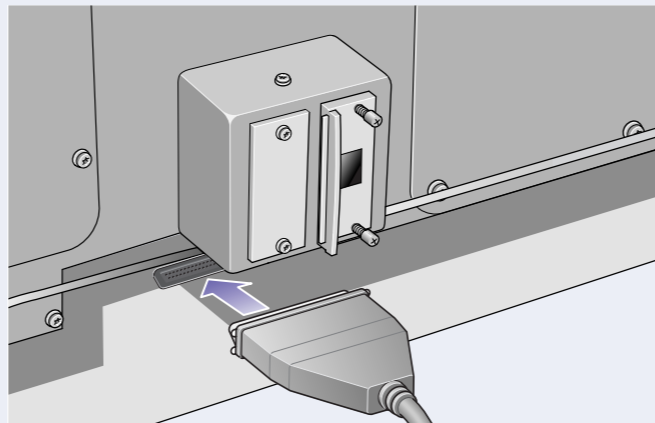
Initialisation de l'imprimante terminée.
appuyer sur Entrée pour continuer

Une fois l'alignement des têtes d'impression terminé, le message suivant s'affiche sur le panneau avant. **Appuyez sur Entrée**.

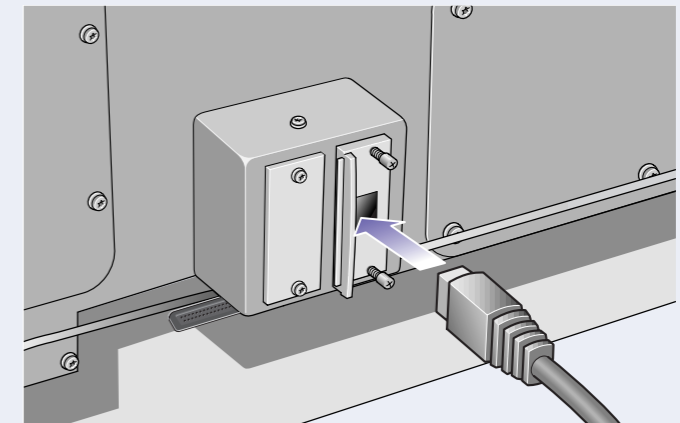
13. Configuration du matériel



Votre imprimante peut se connecter directement à un ordinateur à l'aide d'un câble parallèle ou par l'intermédiaire d'une connexion réseau.



Si vous utilisez une connexion directe avec l'ordinateur, connectez le câble parallèle à l'imprimante comme le montre l'illustration.



Si vous utilisez une connexion réseau, connectez la carte JetDirect (située à l'arrière de l'imprimante) au réseau à l'aide d'un câble approprié.

Connexion directe :

Reportez-vous à la page suivante et effectuez les procédures d'installation du logiciel.

Connexion en réseau

Reportez-vous à la page suivante et effectuez les procédures de connexion de l'imprimante au réseau et d'installation du logiciel.

Pour obtenir les données que vous devrez indiquer lors de la procédure d'installation de l'imprimante sur le réseau :

- Accédez au menu **Configuration** sur le panneau avant de l'imprimante.
- Sélectionnez **Configuration E-S** et appuyez sur **Entrée**.
- Sélectionnez **ID carte** et appuyez sur **Entrée**.

Notez l'adresse matérielle et IP (ETHER=xxxxxxxxxxx et IP=nnn.nnn.nnn.nnn). Si vous utilisez un Macintosh, notez également le nom Appletalk (AT=xxxx).

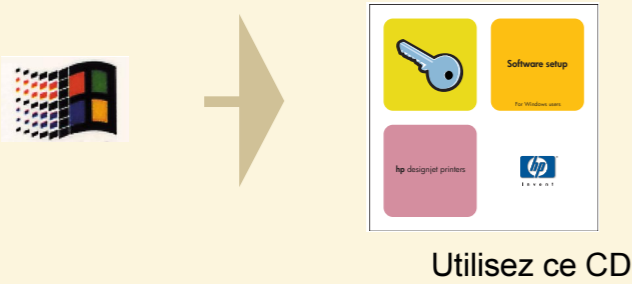
HP DesignJet WebAccess

Pour pouvoir utiliser la fonction HP DesignJet WebAccess, vous devez installer l'imprimante sur un réseau IP. Si votre PC est équipé de Windows, utilisez le CD d'installation du logiciel des imprimantes HP DesignJet (voir page suivante). Dans le cas contraire, reportez-vous au *JetDirect Administrator's Guide*.



1. Configuration du logiciel (tous les modèles)

Windows



Comment l'imprimante sera-t-elle connectée à l'ordinateur ?

Installation client

L'imprimante est installée comme périphérique partagé sur le réseau et ses paramètres sont gérés par un serveur ou un autre PC.



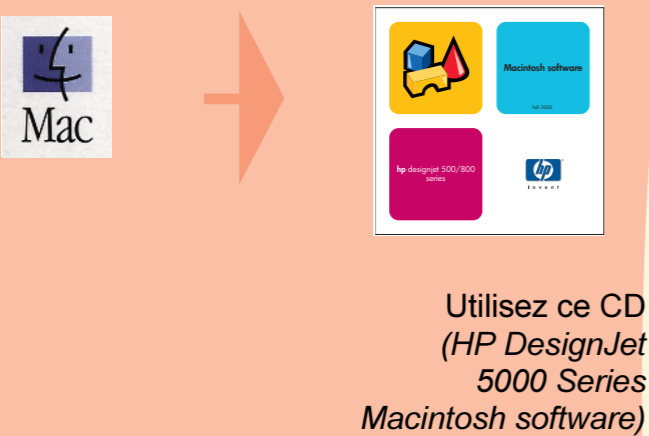
Imprimante Serveur d'impression PC

4. Dans l'écran Installation de l'imprimante réseau, sélectionnez **Installation client**.



5. Suivez les instructions pour terminer l'installation du logiciel.

Macintosh



Installation en réseau



Imprimante PC

1. Connectez l'imprimante au réseau.
2. Vérifiez que l'imprimante est correctement configurée, sous tension et prête à imprimer.
3. Insérez le CD d'installation du logiciel des imprimantes HP DesignJet et répondez aux questions. (Si le CD ne démarre pas automatiquement, lancez le programme SETUP.EXE dans le répertoire racine).

Sélectionnez le type d'installation réseau

Installation réseau directe

L'imprimante est installée sur le réseau et ses paramètres sont gérés directement par un PC via le réseau.



Imprimante PC

4. Dans l'écran Installation de l'imprimante réseau, sélectionnez **Installation réseau directe**.



Connexion directe (câble parallèle)



Imprimante PC

1. Vérifiez que l'imprimante est correctement configurée, sous tension et prête à imprimer.
2. Vérifiez que l'imprimante est connectée à votre ordinateur par un câble parallèle et que toutes les connexions sont correctes.
3. Insérez le CD d'installation du logiciel des imprimantes HP DesignJet et répondez aux questions. (Si le CD ne démarre pas automatiquement, lancez le programme SETUP.EXE dans le répertoire racine).
4. Suivez les instructions pour terminer l'installation du logiciel.

Installation avec un serveur Novell

L'imprimante est installée sur le réseau et ses paramètres sont gérés par votre serveur Novell. S'adresse uniquement aux administrateurs système.



Imprimante Serveur Novell PC

4. Dans l'écran Installation de l'imprimante réseau, sélectionnez **Installation serveur Novell**.



5. Suivez les instructions pour terminer l'installation du logiciel.

UNIX



Pour installer le logiciel réseau, insérez le CD HP Jetdirect.

Si vous disposez d'un accès Internet, vous pouvez télécharger le logiciel depuis le site Web de HP, avec le service de téléchargement HP (HP Download Service), Compuserve ou AOL. Vous trouverez d'autres instructions sur l'installation du pilote ainsi qu'une description des procédures d'installation prises en charge sur notre site Web, à l'adresse suivante www.hp.com/go/designjet.

Pour en savoir plus sur les CD, consultez la documentation qui les accompagne. D'autres CD contenant des échantillons et autres peuvent avoir été livrés avec l'imprimante, conservez-les.



Copyright Hewlett-Packard Company 2000
Référence HP : C6090-90035
Seconde édition : sept. 2000
Imprimé en Europe

Hewlett-Packard Company
Inkjet Commercial Division
Avda. Graells, 501
08190 Sant Cugat del Vallès
Barcelone, Espagne

Macintosh est un produit de Apple Computer Inc. PostScript est une appellation commerciale de Adobe Systems Incorporated. Unix est une marque déposée aux Etats-Unis et dans d'autres pays dont la licence est accordée exclusivement par X/Open Company Ltd. Windows est une marque déposée de Microsoft Corporation.

N'oubliez pas...

- Conservez l'emballage qui contenait votre imprimante. Des instructions de ré-emballage se trouvent sur le site web HP à l'adresse www.designjet-online.com dans le cas où vous devriez retourner l'imprimante (si vous ne disposez plus de cet emballage, un kit d'emballage est disponible auprès de HP).
- Le pack de documentation bleu (documentation au quotidien) est destiné à l'utilisation quotidienne de l'imprimante et doit toujours être disponible pour les utilisateurs.
- Le *Guide de référence* de cette imprimante se trouve sur le CD *Utilisation de votre imprimante* (dans le pack de documentation "au quotidien" et autres éléments).